

Literatura anglicky mluvících zemí

Obsah kapitoly

Text kapitoly

Cíle



Po prostudování této kapitoly budete umět:

- Vyjmenovat nejvýznamnější představitele literatury pro děti a mládež anglicky mluvících zemí
- Charakterizovat jejich nejvýznamnější díla a žánrově je zařadit
- Kriticky zhodnotit úroveň informačních zdrojů dostupných na internetu

Průvodce studiem



Tato kapitola přináší informace o vybraných autorech z anglicky mluvících zemí (Austrálie, Kanady, Nového Zélandu, Spojených států amerických, Velké Británie a Irska).

Vzhledem k tomu, že se jedná o kurzy využití ICT ve výuce, je opora postavena právě na těchto zdrojích, které přinášejí mnohdy velmi aktuální informace. Zároveň je však nutné přijímat tyto informace obezřetně, s dostatečnou mírou kritického uvažování, neboť internetové zdroje jsou velmi proměnlivé a úroveň jejich kvality kolísá.

V závěru kapitoly najdete úkol, jehož splnění je jednou s podmínek absolvování studia.

1 Literatura anglicky mluvících zemí ↑

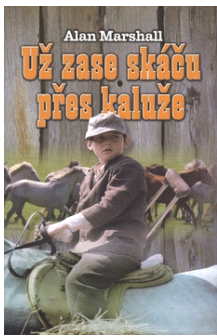
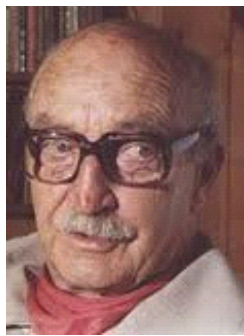


Pojmy k zapamatování

Klíčová autoři: Alan Marshall, Ernest Thompson Seton, James Fenimore Cooper, Zane Grey, Ursula Le Guinová, Jack London, Betty MacDonaldová, Christopher Paolini, Jerome David Salinger, Mark Twain, Charlotte Brontëová, Lewis Carroll, Roald Dahl, Daniel Defoe, Charles Dickens, Arthur Conan Doyle, Alan Alexander Milne, Terry Pratchett, Arthur Ransome, Joanne Kathleen Rowlingová, Walter Scott, Robert Louis Stevenson, Jonathan Swift, John Ronald Reuel Tolkien, Pamela Lyndon Traversová, Oscar Wilde.

1.1 Austrálie ↑

Alan Marshall (1902-1984)



„Alan Marshall byl australský spisovatel, publicista, cestovatel a folklorista. V roce 1908 onemocněl dětskou obrnou a od té doby byl nucen používat berle. Od roku 1922 do roku 1933 pracoval jako úředník, v této době se začal zajímat o psaní. Měl svůj vztah i k Československu, neboť si od roku 1965 dopisoval s Boženou Foltýnovou, která mu napsala, protože ji zaujala jeho kniha. Roku 1972 dokonce přijel do Prahy, kde se s ní osobně setkal...“

Celý článek [zde](#)

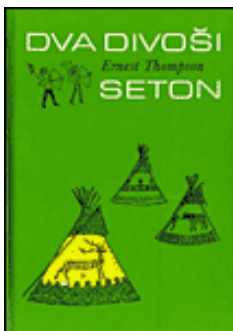
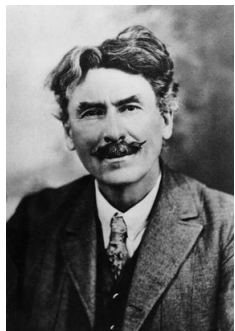
Další informace o autorovi [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#) a [zde](#)

České překlady: Už zase skáču přes kaluže, Ve vlastním srdci, Lidé pradávných časů

1.2 Kanada 📍

Ernest Thompson Seton (1860-1946)



„Ernest Thompson Seton byl ilustrátor, spisovatel a zakladatel woodcrafterského hnutí. Od mládí tíhl ke studiu přírody a tento zájem jej přivedl k malířství. Získal stipendium na londýnské Královské akademii umění, kde strávil dva roky. V roce 1881 se usadil na farmě svých starších bratrů v Carberry (Manitoba). Dříve než jako spisovatel se stal uznávaným jako ilustrátor přírodovědných publikací...“

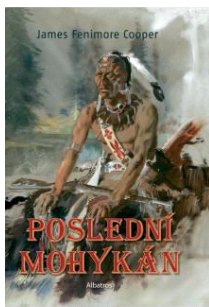
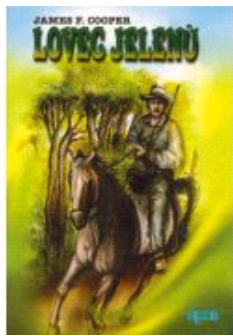
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#): [1](#) [2](#) [3](#) [4](#)

České překlady: Dva divoši, Kniha lesní moudrosti, Děti divočiny doma, Rolf zálesák, Král vlků, Přátelé divočiny, Stříbrný lišák, ...

1.3 Spojené státy americké 📍

James Fenimore Cooper (1789-1851)



„James Fenimore Cooper byl významný americký spisovatel první poloviny 19. století. Populárním se stal především jako autor romantických historicko-dobrodružných románů, z nichž nejznámější je Poslední Mohykán (The Last of the Mohicans), dějově druhá část románové pentalogie Příběhy Kožené punčochy (Leatherstocking Tales)...“

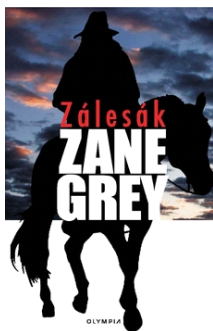
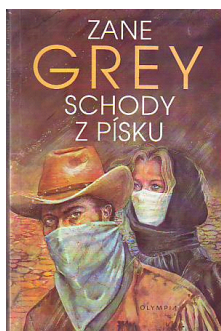
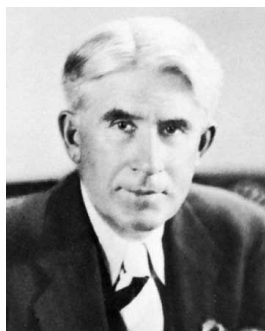
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#), [zde](#) a [zde](#)

České překlady: Poslední Mohykán, Lovec jelenů, Zálesák, Indiánova pomsta, Vyzvědač, ...

Zane Grey (1872-1939)



„Zane Grey byl populární americký spisovatel westernů, ve kterých podával idealizovaný obraz drsného Divokého západu...“

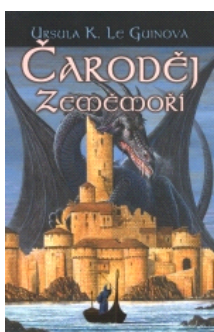
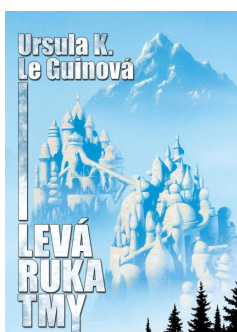
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#) a [zde](#)

České překlady: Zálesák, Do posledního muže, Král pustiny, Rybářské povídky, Tajemný jezdec, Zajatci pouště, ...

Ursula Le Guinová (1929)



„Ursula Kroeber Le Guinová je americká spisovatelka. I když píše romány, poezii, knížky pro děti a eseje, nejznámější jsou její romány a povídky z oblasti science fiction a fantasy. V češtině je nejoblíbenější její cyklus

příběhů ze Zeměmoří, nejuznávanějším dílem však je román Levá ruka tmy. Je považována za jednoho z nejlepších spisovatelů fantastických žánrů...”

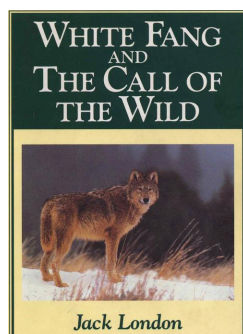
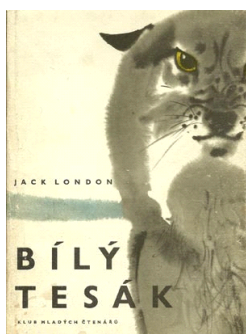
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorce [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#)

České překlady: Čaroděj Zeměmoří, Levá ruka tmy, Jiný vítr, Atuánské hrobky, ...

Jack London (1876-1916)



„Jack London byl americký spisovatel. Vlastním jménem se jmenoval John Griffith Chaney, narodil se v San Franciscu. Jack žil od mládí dobrodružným životem. Byl námořníkem, zlatokopem, členem pobřežní rybářské hlídky i pirátským lovcem ústřic. Procestoval Spojené státy jako tulák - hobo. V době zlaté horečky se vydal na Aljašku, kde sice nezbohatl, ale později využil zkušeností ze severu ve svých povídkách a knihách...”

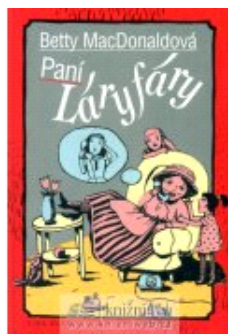
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#)

Recenze a ukázky [zde](#)

České překlady: Bílý tesák, Tulák po hvězdách, Námořník na koni, Martin Eden, Volání divočiny, Démon alkohol, ...

Betty MacDonaldová (1908-1958)



„Betty MacDonaldová byla americká spisovatelka, autorka memoárových románů - její romány byly vesměs autobiografické. Jedná se o sestru americké spisovatelky Mary Bardové.

Humoristický žánr obohatila čtyřmi romány, které otevřeně a volně vypovídají o době, ve které žila. Svou bezprostředností, upřímností si získaly její romány velkou oblibu...”

Celý článek [zde](#)

Další informace o autorce [zde](#)

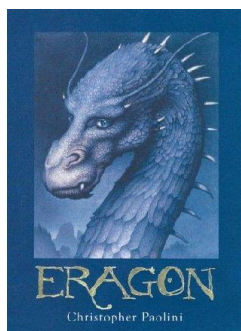
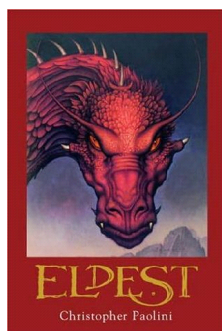
Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#)

České překlady: Vejce a já, Paní Láryfáry, Čáry paní Láryfáry, Farma paní Láryfáry, ...

Christopher Paolini (1983)



© 2008 Perry Haggopian



„Christopher Paolini je americký spisovatel, autor knih Eragon, Eldest a Brisingr. Tyto knihy jsou součástí trilogie Odkaz Dračích jezdců. Třetí, díl se jmenuje Brisingr. 3. díl měl být také závěrečný ale nestane se tak. Oficiálně je prohlášeno, že bude ještě minimálně 4. díl. Příběh se odehrává ve fiktivním fantasy světě Alagaësia...”

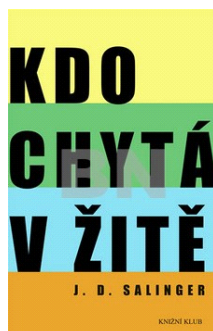
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#), [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#): [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#)

České překlady: Série Odkaz dračích jezdců: Eragon, Eldest, ...

Jerome David Salinger (1919-2010)



„Jerome David Salinger byl americký spisovatel, známý pro svůj román Kdo chytá v žitě, který byl vydán v roce 1951. Od roku 1965 nevydal žádné nové dílo a od roku 1980 neposkytl žádný rozhovor. Od roku 1963 žil v Cornishi v New Hampshiru...”

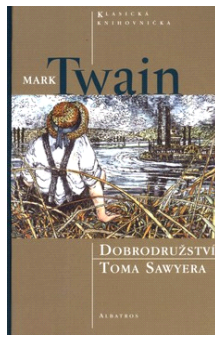
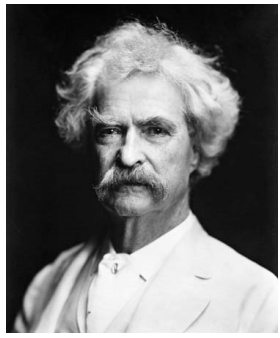
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#): [1](#) [2](#) [3](#) [4](#)

Recenze a ukázky [zde](#) a [zde](#)

České překlady: Kdo chytá v žitě, Franny a Zooey, Vzhůru, tesaři, do výše střechu zvedněte, ...

Mark Twain (1835-1910)



„Samuel Langhorne Clemens známý především pod svým literárním pseudonymem jako Mark Twain, byl významný americký spisovatel. Samuel Clemens se narodil jako třetí ze čtyř přeživších dětí Johna a Jane Clemensových. Když byl ještě dítě, rodina se přestěhovala do městečka Hannibal v Missouri. Město a jeho obyvatelé posloužili Clemensovi později jako námět pro mnoho prací, speciálně pro Dobrodružství Toma Sawyera...“

Celý článek [zde](#)

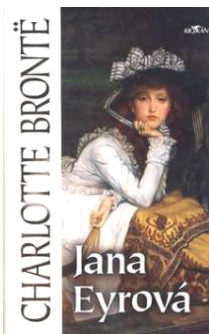
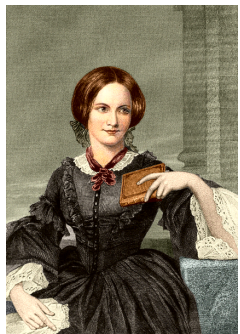
Další informace o autorovi [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#)

České překlady: Dobrodružství Toma Sawyera, Dobrodružství Huckleberryho Finna, Milionová bankovka, Panna ve zbroji, ...

1.4 Velká Británie ↑

Charlotte Brontëová (1816-1855)



„Charlotte Brontëová byla anglická spisovatelka, třetí nejstarší z pěti sester Brontëových. Její romány se, stejně jako romány jejích sester, počítají ke klasickým dílům anglické literatury.

Narodila se ve vsi Thornton poblíž Bradfordu v rodině kněze Patricka Brontëho. Její dvě mladší sestry, Emily Brontëová a Anne Brontëová, byly také spisovatelky...“

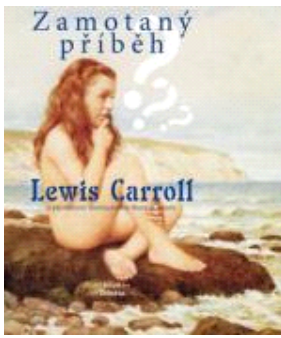
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorce [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#), [zde](#) a [zde](#)

České překlady: Jana Eyrová, Sirotek lowoodský, Villette, ...

Lewis Carroll (1832-1898)



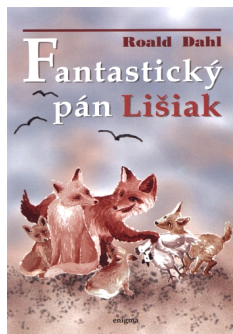
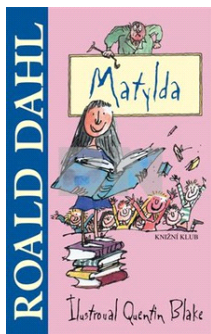
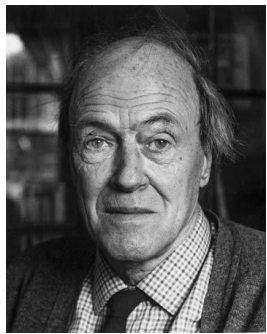
„Charles Lutwidge Dodgson známý pod pseudonymem Lewis Carroll, byl anglický spisovatel, matematik, logik, učenec, anglikánský diakon a fotograf. Jeho nejznámější kniha je Alenčina dobrodružství v říši divů a její pokračování Za zrcadlem a co tam Alenka našla. Pokračování Alenčiných příběhů Alenka za zrcadlem (Through the Looking-Glass and What Alice Found There) vychází roku 1871...“

Celý článek [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#)

České překlady: Alenka v kraji divů a za zrcadlem, Zamotaný příběh, ...

Roald Dahl (1916-1990)



„Roald Dahl byl britský romanopisec, povídkář a scenárista narozený ve Walesu norským rodičům, který se do popředí dostal ve čtyřicátých letech 20. století a stal se jedním ze světových nejprodávanějších autorů. Mezi jeho nejpopulárnější díla patří Karlík a továrna na čokoládu, Jakub a obří broskev, Matylda a Čarodějnice...“

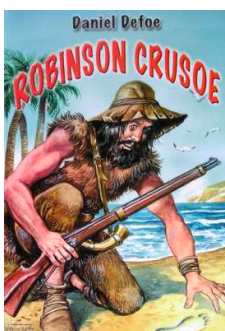
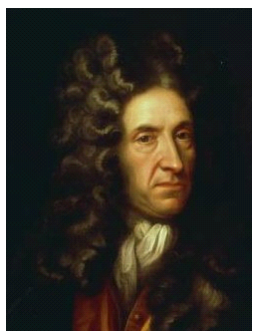
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#)

České překlady: Karlík a továrna na čokoládu, Jakub a obří broskev, Matylda, Můj strýček Oswald, ...

Daniel Defoe (1660-1731)



„Daniel Defoe byl anglický spisovatel a novinář, představitel novoklasicismu. Daniel Foe se narodil někdy okolo roku

1660 (obvykle se udávají roky 1659 nebo 1661) jako syn Jamese Foea a Alice Foe, jeho jméno však není zapsáno v matrice ani nikde jinde...”

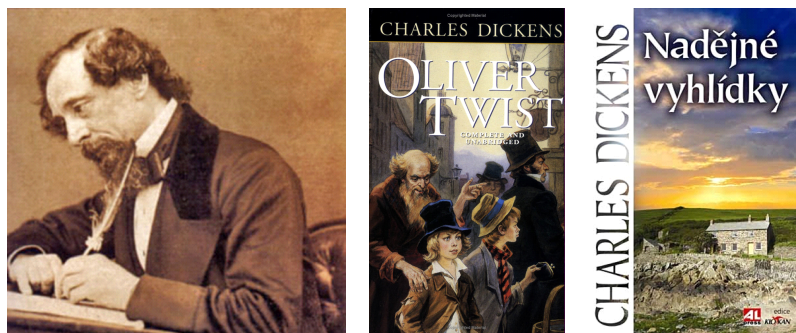
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#), [zde](#) a [zde](#)

České překlady: Robinson Crusoe, Dobrodružství kapitála Singletona, Moll Flandersová, ...

Charles Dickens (1812-1870)



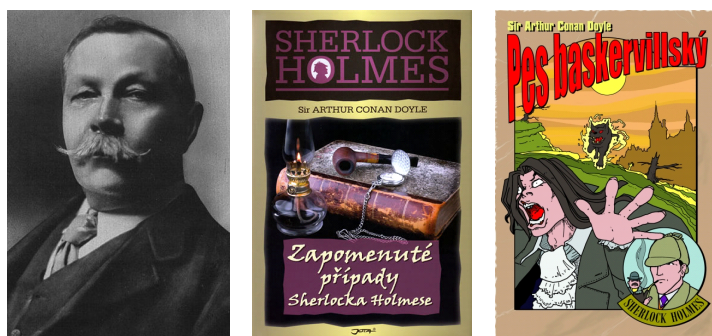
„Charles Dickens byl anglický spisovatel. Je považován za jednoho z největších romanopisců 19. století. V dětství žil v bídě, jeho otec byl úředník, který se po přestěhování rodiny do Londýna dokonce ocitl ve vězení pro dlužníky. Dickens si musel sám vydělávat na živobytí. Jako desetiletý chlapec pracoval v továrně na leštidla na boty...”

Celý článek [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#)

České překlady: Oliver Twist, Nadějně vyhlídky, Kronika Pickwickova klubu, Vánoční koleda, David Copperfield, ...

Arthur Conan Doyle (1859-1930)



„Sir Arthur Ignatius Conan Doyle byl britský spisovatel, proslulý především příběhy o Sherlocku Holmesovi, jež zásadně ovlivnily podobu detektivního žánru. Původním povoláním byl lékař. Jako autor byl velmi plodný - jeho tvorba zahrnuje kromě detektivek také historické a fantastické povídky a romány, dramata, poezii a literaturu faktu...”

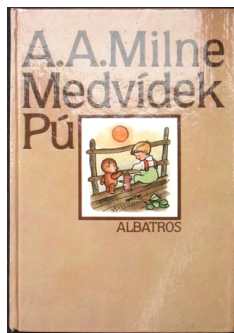
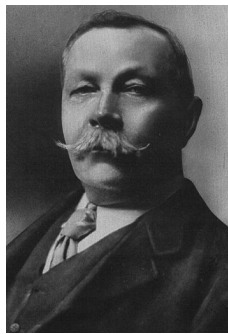
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#)

České překlady: Pes baskervillský, Dobrodružství Sherlocka Holmese, Návrat Sherlocka Holmese, Skandál v Čechách, ...

Alan Alexander Milne (1882-1956)



„Alan Alexander Milne (často také psán jako A. A. Milne) byl anglický spisovatel a dramatik, proslulý především příběhy pro děti. Světovou proslulost získal zejména cyklem knih o Medvídkovi Pú (v angličtině Winnie-the-Pooh). Jeho tvorba je však daleko rozsáhlejší a je určená rovněž dospělým. Vystudoval matematiku na univerzitě v Cambridge...“

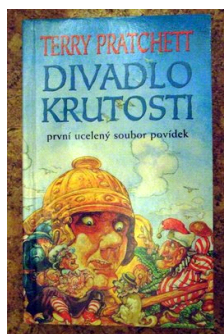
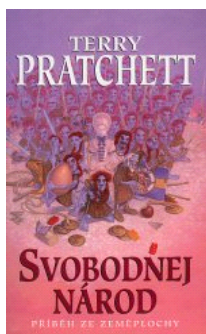
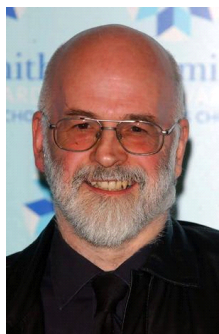
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#)

České překlady: Medvídek Pú, Dva lidé, Tajemství bílých dveří, ...

Terry Pratchett (1948)



„Sir Terry Pratchett, OBE, celým jménem Terence David John Pratchett, je anglický autor fantasy, známý především svou sérií knih Úžasná Zeměplocha. Do češtiny jeho dílo překládá Jan Kantůrek...“

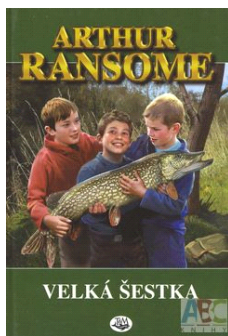
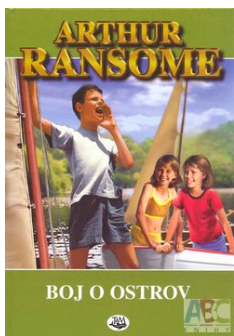
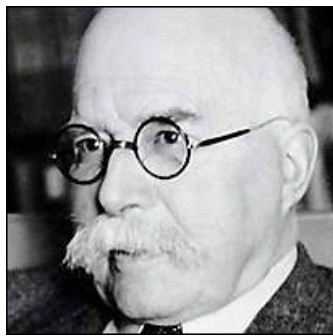
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#), [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#)

České překlady: rozsáhlá série knih Úžasná Zeměplocha: První příběhy ze Zeměplochy, Nadělat prachy, Zimoděj, ...

Arthur Ransome (1884-1967)



„Arthur Ransome byl anglický spisovatel a novinář. Proslavil se především svým třináctidílným románovým cyklem pro děti o prázdninových dobrodružstvích dvou dětských skupin, které se nazývají Vlaštovky a Amazonky...”

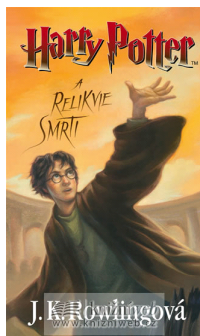
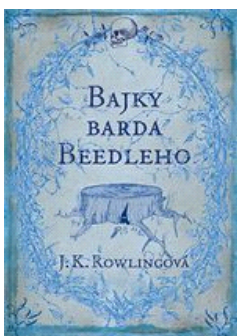
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#), [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#), [zde](#) a [zde](#)

České překlady: Boj o ostrov, Velká šestka, Zamrzlá loď kapitána Flinta, Trosečníci z Vlaštovky, Holubí pošta, ...

Joanne Kathleen Rowlingová (1965)



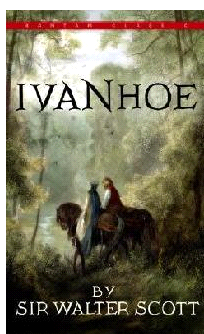
„Joanne Rowlingová OBE, píšící pod jménem J. K. Rowlingová je britská spisovatelka, známá zejména díky řadě knih o čarodějnickém uční Harry Potterovi. Tato knižní série získala celosvětový úspěch včetně řady ocenění a prodalo se jí více než 400 milionů kopií...”

Celý článek [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#): [1](#) [2](#) [3](#) [4](#)

České překlady: série knih o Harry Potterovi, Bajky barda Breedleho

Walter Scott (1771-1832)



„Sir Walter Scott byl skotský básník, prozaik, romanopisec a sběratel skotských balad, představitel romantismu. Je považován za zakladatele historického románu. Jeho historické romány jsou považovány za jedny z

nejvýznamnějších anglických vůbec, protože ovlivnily tvorbu několika generací a byly velmi populární...”

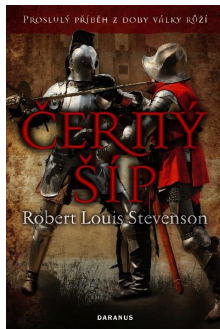
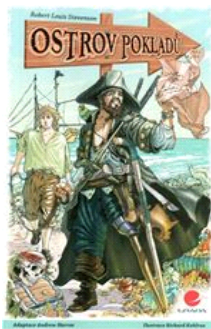
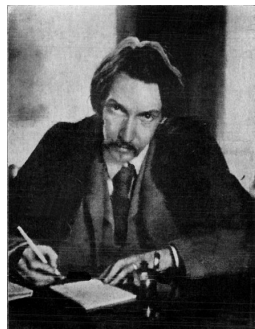
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#)

České překlady: Waverley, Ivanhoe, Bludný rytíř, Talisman, Navěsta z Lammermooru, ...

Robert Louis Stevenson (1850-1894)



„Robert Louis (Balfour) Stevenson byl skotský romanopisec, básník, spisovatel cestopisů, vedoucí představitel novoromantismu v anglické literatuře...”

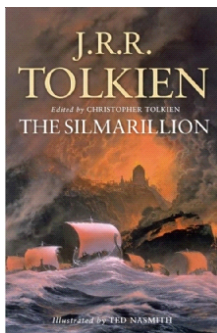
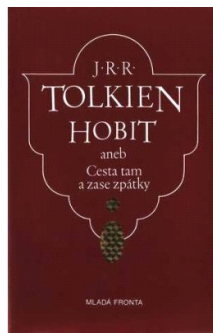
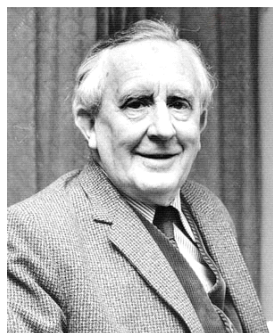
Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#) a [zde](#)

České překlady: Ostrov pokladů, Podivný případ doktora Jekylla a pana Hyda, Klub sebevrahů, Černý šíp, ...

John Ronald Reuel Tolkien (1892-1973)



„John Ronald Reuel Tolkien byl anglický spisovatel, filolog a univerzitní profesor, nejvíce známý jako autor Hobita a Pána prstenů. Na Univerzitě v Oxfordu působil v letech 1925-1945 jako profesor staré angličtiny, v letech 1945-1959 pak jako profesor anglického jazyka a literatury. Byl význačným jazykovědcem a znalcem staré angličtiny a staré severštiny...”

Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#), [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#)

České překlady: Hobit, trilogie Pán prstenu, Silmarillion, Tulák Rover, ...

Pamela Lyndon Traversová (1899-1996)



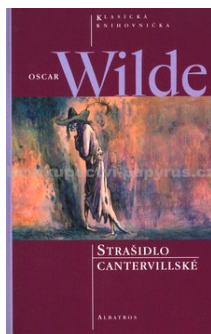
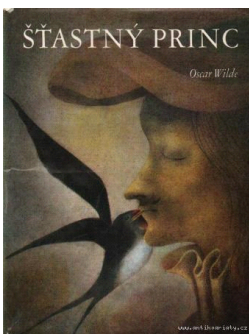
„Pamela Lyndon Traversová, vlastním jménem Helen Lyndon Goffová byla australská herečka a spisovatelka žijící ve Spojeném království. Psát začala v meziválečném období a ve psaní pokračovala i v období po 2. světové válce. Jejím vůbec nejznámějším dílem se staly knihy o Mary Poppinsové...“

Celý článek [zde](#)

Recenze a ukázky [zde](#)

České překlady: Mary Poppinsová

Oscar Wilde (1854-1900)



„Oscar Fingal O’Flahertie Wills Wilde byl v Anglii působící dramatik, prozaik, básník a esejista irského původu...“

Celý článek [zde](#)

Další informace o autorovi [zde](#) a [zde](#)

Recenze a ukázky zde: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#)

České překlady: Šťastný princ a jiné pohádky, Strašidlo cantervillské, Ideální manžel, Obraz Doriana Graye, Jak je důležité mít Filipa, ...

Shrnutí



V této kapitole jste se seznámili s nejvýznamnějšími představiteli literatury pro děti a mládež anglicky mluvících zemí (Austrálie, Kanady, Nového Zélandu, Spojených států amerických, Velké Británie a Irska).

Na základě nových vědomostí a dovedností přistupte k úkolu, který následuje na konci kapitoly.

Kontrolní otázky a úkoly



1. Zpracujte seminární práci a zhodnoťte kvalitu, obsahovou sdělnost a důvěryhodnost internetových odkazů

v této kapitole. Vyberte odkazy, které považujete za zvláště zajímavé a které za zbytečné či nedůvěryhodné. Porovnejte úroveň a charakter poskytnutých informací o autorech s údaji v tištěných zdrojích, konkrétně v publikaci: ŘEŘICHOVÁ, V. a kol. *Literatura pro děti a mládež anglicky mluvících zemí*. Olomouc: Hanex, 2008. 492 s. ISBN 978-80-7409-019-6.

Práci zašlete mailem na adresu jana.sladova@upol.cz. Do předmětu zprávy uveďte Projekt LDM a práci uloženou v příloze nazvěte svým příjmením (bez diakritiky). Minimální rozsah seminární práce: 2 normostrany.

Literatura



DOROVSKÝ, I. - ŘEŘICHOVÁ, V. aj. *Slovník autorů literatury pro děti a mládež I. Zahraniční autoři*. Praha: Libri, 2007. 847 s. ISBN 978-80-7277-314-5.

ŘEŘICHOVÁ, V. - DOROVSKÝ, I. *Autoři světové literatury pro děti a mládež*. Olomouc: Nakladatelství Olomouc, 2007. CD-ROM.

ŘEŘICHOVÁ, V. a kol. *Literatura pro děti a mládež anglicky mluvících zemí*. Olomouc: Hanex, 2008. 492 s. ISBN 978-80-7409-019-6.

ŠUBRTOVÁ, M. *Kapitoly ze světové literatury pro mládež I*. Brno: CERM, 1998. 16 s. ISBN 80-7204-072-3.

ŠUBRTOVÁ, M. *Kapitoly ze světové literatury pro mládež II*. Brno: CERM, 1998. 16 s. ISBN 80-7204-093-6.